

55 BENEFITS ON THE DAY
OF 'ARAFAH

55 مفا

د روضا عہرہفتی دا

نقیسین: محمد صالح المنجد
وہرگیڑان: شیشان شیخہ میری



۵۵ مفا

د پروژا عمره فنی دا

نقیسین

محمد صالح المنجد

وهرگیران

شیخان شیخه میری

مزگهفت

www.mzgaft.com

زنجیرا جهڙا قورباني



نقيسين: محمد صالح المنجد.

وهرگيران: شيقان شيخه ميري.

ديزاينا ناقه روڪي: سائتي مزگهفت.

ديزاينا بهرگي: ڙيگر مدير سيته ي.

هڙمارا زنجيري: (9)

ڙ بهرهمين: سائتي مزگهفت www.mzgaft.com



الحمد لله، و الصلاة و السلام على رسول الله، اما بعد:
الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ.

ئهغه هندهك مفا و كورتییڼ كۆمكرینه د پوژا عهره فنى دا،
داخوازى ژ خودى دكه مفايى پى بگه هينيت.

۱- پوژا عهره فنى ژ پوژيڼ دهكښ ب خیره، باشتريڼ و ب
خيترتريڼ پوژيڼ دنيايى يه، و ئه و باشتريڼ پوژه پشتمى
پوژا نه حرى (جهژنا قوربانى)، بهلكى هندهك زانايان ئه و
ب باشتريڼ دانايه، و هندهكان گوتيه: ئه و پوژا چه جا مه زنتره،
و يا راست ئه وه: كو پوژا نه حرى (جهژنا قوربانى)
باشتريڼه، و ئه و بخو پوژا چه جا مه زنتره، و د فهرمودى دا
هاتيه: ((إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَوْمُ النَّحْرِ))^(۱).
ئانكو: ب راستى مه زنتريڼ پوژ ل دهف خودى تعالا: پوژا
نه حرى يه.

(1) رواه أبو داود (۱۷۶۵)، وصححه الألباني.

۲- عہرفہ پوڑا نہی یہ ژ روژین دہکان - کو ئہون
 باشتین روژین دنیاہی- ، قیجا ئہف پوڑہ پوڑا بہری
 دوماہیہ یہ ژ وان، لہورا دہمی وی ب خیرہ، و ژیان
 دہربازدبیت، و ہناسہیی ہژمارکری، و تہمہن یی
 سنوردارہ، و باوہردار لہزی د بکارئینانا دہمین وی دا
 دکہت، و د ئہقی دہمی دا لہزی دکہت بو بدہستقہئینانا
 رازیبوونا خودایی خو۔

۳- پوڑا عہرفہ پوڑا تہمامکرنا دینی و تمامکرنا نیعمہتی
 یہ ل سہر موسلمانان: جوهیہکی گوتہ عومہری کوری
 خہتابی (خودی ژی رازی بیت): ئہی ئہمیری باوہرداران،
 ئایہتہک یا د پہرتووکا ہہوہ دا، ہوین دخوینن، ئہگہر ل
 سہر مہ کوما جوهیان ہاتبا خواری، دا ئہم وی پوڑی
 کہینہ جہژن. گوت: ((کیژ ئایہتہ؟))، گوت: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ
 لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ
 الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ [المائدة: ۳]. ئانکو: ئہقرؤکہ ب تمامکرنا
 شریعہتی و ب سہرکہفتنی من دینی ہہوہ دینی ئیسلامی

بۆ ههوه پێك ئینا، ومن قهنجییا خۆ ل سهر ههوه تمام كر
ب دهريخستنا ههوه ژ تارييڤن جاهلیهتی بۆ رۆناهییا
ئیسلامی، وئه ز رازی بووم ئیسلام بۆ ههوه بېته دین، قیجا
هوين پێگیرییی پئی بکهن، وخۆ ژئی قهدهر نهکهن.

عومه ری گوٲ: ((قَدْ عَرَفْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ وَالْمَكَانَ الَّذِي نَزَلَتْ فِيهِ
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَهُوَ قَائِمٌ بِعِرْفَةِ يَوْمِ جُمُعَةٍ))^(۱).
ئانكو: مه ئه و رۆژ و جهه زانی، ئه واکو تیدا بۆ پێغه مبه ری
ﷺ هاتیه خوارئ: و ئه و رۆژا ئه یینی ل عهره فئ
راوه ستیا بوو.

۴- خودایی مه زن ل رۆژا عهره فئ دا، د حه جا
خاترخواستنی دا دین ته مامکر، و پرانیا شروقه کاران -
جمهور المفسرين- گوٲ: ته مام کریه ب دیارکرنا وی ل
سهر هه می دینان، له ورا د ئه قئ سالییدا چ موشرکا دگهل
وان حه ج نه کریه، و ب وه رگرتنا پتريا فه رز و سنوران و
حه لال و حه رامی؛ پشتی قئ ئایه تی چه ندین حوکم هاتنه

(1) رواه البخاري (۴۵)، ومسلم (۳۰۱۷).

خواری؛ وہ کی ئایہ تا ریبائی و ئایہ تا الکلالہ - مری بی باب و زاروؤک - و غیری وان^(۱).

۵- پوڑا عہرفن ژ باشتین ب خیرترین پوڑانہ ل دہف خودای مہزن، خودای مہزن کاری و مہزن کریہ، و پلہ یا و ل سہر ہمی پوڑین دی بلند کریہ، خودای مہزن د ئہف پوڑی دا قہنجی دگل بہندہیان دکہت، لہورا دوعا تیدا دہینہ بہرسقدان، و گونہہ دہینہ ژبیرن، و خہلہتی تیدا دہینہ ژبیرن، تیدا دہینہ لیخوشبوون، و دہست دہینہ بلندکرن ب خوشکاندن و ترس و ہیقیی قہ بو خودای مہزن، و خودی تیدا شانازی ب مہلائیکہتان دبہت ب خہلکی عہرفن.

۶- ژ خیرا پوڑا عہرفن: ئہوہ کو خودای مہزن سویند پی خاریہ - و ئہو یی پاک و بلندہ، سویندی ب تشتی مہزن نہبیت ناخوت - و خودای مہزن گوئیہ: ﴿وَشَٰهِدٍ وَمَشْهُودٍ﴾

(1) انظر: تفسير الطبري (۸/ ۸۰)، والبغوي (۳/ ۱۳)، وابن عطية (۲/ ۱۵۴)، وفتح القدير للشوكاني (۲/ ۱۳).

[البروج: ۳]. ئانکو: و ب وی شاهدی شاهدهیی ددهت، و ب وی یی شاهدهیی ل سهر دئیته دان. وچی تشتی خودی بقیّت بو وی ههیه ئه و پی سویند بخوت، بهلی بو مروقی چی نابت ب تشته کی ژبلی خودی سویند بخوت؛ چونکی سویندا نه ب خودی بت شرکه.

قیجا پوژا عهرهفی ئه و پوژه یا کو هه می دبینن؛ چونکی خه لك دبینن، ئانکو: ئاماده دبن و تیدا کوم دبن. و ته فسیرا وی د فه رموده کا مرفوع دا هاتیه: ((الْيَوْمُ الْمَوْعُودُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، وَالْيَوْمُ الْمَشْهُودُ يَوْمُ عَرَفَةِ، وَالشَّاهِدُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ))^(۱). ئانکو: و پوژا خودی ژقان پی دایه خه لکی کو وان تیدا کوم بکهت، پوژا قیامه تی یه، و پوژا (المشهود) پوژا عهرهفی یه، و (الشاهد) پوژا ئه یینی یه.

V- راوه ستیاننا هه جییان ل عهرهفی کومبوونا خه لکی ل پوژا قیامه تی د ئینیته بیرا مروقی، و جلکین سپی یین ئیحرامی مرن و کفنی دئینته بیرا مروقی، و خودایي مه زن

(1) رواه الترمذي (۳۳۳۹)، وحسنه الألباني.

دهرباره ی پوڙا قیامه تی گوتیه: ﴿وَأَنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ﴾ [هود: ۱۰۳]. ئانکو: هندی د گرتنا مه دایه بو خه لکی گوندین زوردار شیرت و عیبره ته ک بو وی هه یه یی ژ عه زابا خودی یا ل پوڙا قیامه تی بترست، نه وی پوڙا مروف هه می تییدا بو حسیبی و جزادانی دئینه کومکرن، وخه لک هه می وی پوڙی دبینن.

ژ خیرا پوڙا عه رفی: نه وه کو نه و پوڙه کته، نه و خودی سویند پی خاری، و خودایی مه زن گوتیه: ﴿وَالشَّفْعَ وَالْوَتْرَ﴾ [الفجر: ۳]، ئانکو: و ب هه ر جوته ک و کته کا هه بت. ئبن عه باسی و عیکریمه ی و ضحاکي گوت: گوت پوڙا نه حری یه (جهڙنا قوربانن)؛ ژبه ر کو نه و پوڙه یا ده هی یه، و کت پوڙا عه رفی یه؛ ژبه ر کو نه و پوڙه یا نه هی یه^(۱).

(۱) انظر: تفسير الطبري (۲۴/ ۳۴۸)، والقرطبي (۲۰ / ۴۰)، وابن كثير (۸ / ۳۹۱).

۹- ژ کیسی ئه بی زوبهیری یا سه حیج بووی، ژ کیسی جابری (خودی ژی رازی بیت)، گوت: پیغه مبه ری خودی عَلَيْهِ السَّلَام گوت: ((مِنْ يَوْمِ أَفْضَلُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ، يَنْزِلُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُبَاهِي بِأَهْلِ الْأَرْضِ أَهْلَ السَّمَاءِ))^(۱). ئانکو: چ پوژا نینن ب خیرتر و باشت ل دهف خودایی مه زن ژ پوژا عهرهفی، خودی دهیته خواری بو ئه سمانی دنیا، قیجا شانازی ب خه لکی ئه ردی دبه ت ل دهف خه لکی ئه سمانی.

و ژ کیسی دهیکا سه له مه ی (خودی ژی رازی بیت) یا جیگیر بووی، گوت: ((نِعَمَ الْيَوْمُ يَوْمٌ يَنْزِلُ اللَّهُ فِيهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا)) (قَالُوا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَيُّ يَوْمٍ هُوَ؟ قَالَتْ: ((يَوْمُ عَرَفَةَ))^(۲). ئانکو: خوشتترین پوژ، ئه و پوژه یا کو خودی تیدا دهیته خواری بو ئه سمانی دنیا، گوتن: ئه ی دهیکا باوه داران، ئه و کیژ پوژه؟ گوت: پوژا عهرهفی یه.

(۱) رواه ابن حبان (۳۵۸۳)، وغیره.

(۲) الرد علی الجهمیة للدارمی (۱۳۷)، وشرح أصول اعتقاد أهل السنة للکائی (۳ / ۴۹۹).

و شيخى ئيسلامى ئبن تهيميه (خودى دلوقانيى پى ببهت) گوت: (وصف الله نفسه بالنزول عَشِيَّةَ عَرَفَةَ في عدة أحاديث صحيحة)^(۱). ئانكو: خودى خو ب هاتنا خوارا شهقا عه ره فني د چه ندين فهرمودين سه حيح دا وه سف كرييه.

۱- و خودى قه نجىي دكهت ب ئازادكرنا ژ ئاگرى ل سهر ههركه سى بقت، ژ وان يين ل عه ره فني راوه ستياين، و ژ وان يين نه راوه ستياين ژ خه لكى باژيران ژ موسلمانان؛ له ورا ئه و پوژا ل دويف دا بوو جه ژن بو ههمى موسلمانان ل ههمى باژيريان وان، ههركه سى ئاماده بووى ژ وان، و ههركه سى ئاماده نه بووى؛ ژ بهر پشكداريا وان د ئازاد بوون و ليخوشبوونى دا ل پوژا عه ره فني. و ههمى موسلمان سالانه پشكداريى ناكه ن د حه جى دا؛ ژ بهر دلوقانيا خودى و سقكرن ل سهر به نديه يين خو؛ چونكى خودى حه ج كرييه فهرزا ته مهنى، نه كو فهرزا ههر سال^(۲).

(۱) مجموع الفتاوى (۵ / ۳۷۳).

(۲) لطائف المعارف (ص ۲۷۶).

۱۱- پوژا عه‌ره‌فنى: پوژا برنا گومانا باشه ب خودايى مه‌زن، و بى هيقى نه‌بوونه ژ دلوقانييا وى، و ئه‌وه كو دى قه‌نجيى ل سهر خه‌لكى پراوه‌ستياني ل عه‌ره‌فنى -اهل الموقف- كه‌ت ب ليخوشبوون و دلوقانيى.

عه‌بدوللايى كورى موباره‌كى (خودى دلوقانيى پى ببه‌ت) گوت: ئه‌ز هاتمه ده‌ف سوفيانى ته‌ورى ل شه‌قا عه‌ره‌فنى، و ئه‌و ل سهر چوكين خو يى پوينشتيىوو، و چاقين وى روندك دباراندن، من گوتى: كى خرابترينه د قى كومى دا؟ گوت: (الذي يظنُّ أنَّ الله لا يغفر لهم)⁽¹⁾ ئانكو: ئه‌وى گومانى دبه‌ت كو خودايى مه‌زن ل وان خوش نابيت و ل وان نابوريت.

۱۲- خيرا عه‌ره‌فنى ب ئازادكرنا ژ ئاگرى و ليخوشبوونا گونه‌هانه د ئه‌قى پوژا مه‌زن دا، نه‌بتنى يا حه‌جيان و خه‌لكى پراوه‌ستگه‌هيىه -اهل الموقف-؛ به‌لكى يا گشتى يه

(1) لطائف المعارف (ص ۲۸۷).

بۆ هه می موسلمانان، یین کو ب ئەگه رین ئی ئازادبوون و لیخو شبوونی رابووین.

۱۳- ئیجا خیر بۆ ئی پوژئی یه، و گشتی دبیت بۆ هه رکه سی ل عه ره فی و غه یری وئی بیت ژ خه لکی باژیران. و هه رکه سی حه جی بیت ل عه ره فی، ئیجا خیرا جهی و ده می کو مکرینه.

۱۴- بۆ موسلمانن باشه (مستحب) ه کو د ئه ئی پوژئی دا زیده بکه ت ژ کریارین چاک و وان تشتین خو پی نیژیکی خودی بکه ت ئه وین کو لیخو شبوون و لیبۆرین و رزگار بوون ژ ئاگری دهیته هیقیکن، ژ وان ژی: زیده کرنا زکری خودایی مه زن، ب تایبه تی شاهده ییا ئیکتا په رستی تهله لیل، کو ئه و (بنیاتی دینی ئیسلامی یه و بناغه یی وئی یه، یی کو خودایی مه زن د وی پوژئی دا ته مام کری) (۱).

(۱) لطائف المعارف (ص ۲۸۳).

۱۵- د فہرموڈئ دا ہاتیہ: ((خَيْرُ الدُّعَاءِ: دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّونَ مِنْ قَبْلِي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ))^(۱). ئانکو: باشتترین دوعا: دوعایا پوڑا عہرفئ یہ، و باشتترین تشتئ من و پیغہمبہرین بہری من گوئی: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ ئانکو: ژ بلی (اللہ)ی، چ ئیلاہئین حہق نینن، ئیکئ ب تنئ یہ چ شریک بو نینن، مولک مولکئ وی یہ، حہمدا دروست و تہمام ہہر بو وی یہ، و ئہو یئ پی چیبوویہ ل سہر ہہمی تشتئا.

و د ریوایہ تہکئ دا ہاتیہ: ((كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ))^(۲). ئانکو: پترترین دوعایا پیغہمبہرئ خودئ ﷺ ل پوڑا عہرفئ

(۱) رواہ الترمذی (۳۵۸۵)، وحسنہ الألبانی.

(۲) رواہ الإمام أحمد (۶۹۱۶)، وحسنہ لغیرہ محققو المسند.

ئەقە بوو: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)).

16- پاداشت ژ جوړی کاری یه، قیجا هر که سی بهنده یه کی نازاد بکهت، خودی دی ستویی وی ژ ناگری نازاد کهت، هر که سه کی گهرده نه کی نازاد بکهت، خودی تعالا دی گهرده نا وی ژ ناگری نازاد کهت، و زیده کرنا زکری خودی ب ته هلیلی (التهلل: گوټنا په یقا- لا إله إلا الله-، و بجهننا نایکتا په رستی موسلمان دی پی هیته خه لاتکرن ب خه لاتن نازاد کرنا بهنده یان، و نازاد کرنا بهنده یان دبیته نه گهری نازاد کرنی ژ ناگری.

17- قیجا شاهده ییا نایکتا په رستی همبه ری نازاد کرنا بهنده یانه، نهوا کو نازاد کرنی ژ ناگری فهر دکهت.

د فهرمودی دا هاتیته: ((مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، فِي يَوْمٍ مِائَةٍ مَرَّةٍ؛

كَانَتْ لَهُ عَدَلٌ عَشْرٍ رِقَابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةٌ حَسَنَةٍ وَمُحِيتُ عَنْهُ مِائَةٌ سَيِّئَةٍ...⁽¹⁾

ئانکو: هه رکه سی بیژیت: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سه د جاران د روژه کی دا؛ دئ بۆ وی هه مبه ری ده ه به نده یان بیت، و دئ سه د چاکی بۆ وی هینه نفیسین و دئ سه د خرابی ژ وی هینه ژییرن...

۱۸- په یقا ئیکتا په رستی - کلمة التوحید- ب ئیخلاص و ب راستگویی ((هه رفینه ری گونه هانه، و وان ژیدبه ت، و چ گونه هان ناهیلیت، و چ کریار ژ ی ل پیثیا وی ناکه قیت... و هه رکه سی ب ئیخلاص ژ دلی خو بیژیت، خودی دئ وی ژ ئاگری هه رام که ت.⁽²⁾

(1) رواه البخاري (۳۲۹۳)، ومسلم (۲۶۹۱).

(2) لطائف المعارف (ص ۲۱۴).

۱۹- سه له فین چاک (خودی ژ وان رازی بیت) د ئه قی پوژي دا هه ولدان بو ئه نجامدانا کړیارین چاکي و قه نجی.

و هه کیمي کورې حزامي (خودی ژي رازی بیت) ل عه ره فې دراوه ستیا و دگهل سه د حیشتريڼ قوربانېي یين نیشانکري، و سه د بهنده یان؛ قیجا بهنده یين خو ئازاد دکرن، و خه لکي دکره قیري ب گریان و دوعایان، و دگوتن: (ربنا، هذا عبدك قد أعتق عبیده، ونحن عبیدك فأعتقنا)^(۱). ئانکو: خودایي مه، ئه قه بهنده یي ته یه بهنده یين خو ئازادکرن، و ئه م بهنده یين ته ینه قیجا مه ئازاد بکه.

و هه رکه سي بهنده یه کي باوه ردار ئازاد بکه ت، خودي ب هه ر ئه ندامه کي وي، دي ئه ندامه کي وي ژ ئاگري ئازاد که ت.

۲- سوننه ته د قی پوژي دا گه له ک زکري خودایي مه زن بهیته کرن، د هه می دهمان دا و ل سه ر هه می کاودانان دا،

(۱) لطائف المعارف (ص ۲۸۳).

راوهستياى و پوينشتى و خو دريژكرى، و سيار و ب ريڙقه چوونى.

۲۱- زيده كرنا ژ گوتنا په يقا (لا اله الا الله)، و ته كبرى و سوپاسى كرنى، پيغه مبه ر ﷺ دهرباره ي پوژين دهكا - و عهرفه ژ وان پوژانه- گوت: ((...فَاكْثُرُوا فِيهِنَّ مِنَ التَّهْلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّحْمِيدِ)). ئانكو: قيجا تيډا گوتنا - لا اله الا الله- و مه زكرنا خودى -التكبير- و سوپاسيكرنا خودى زيده بكن.

۲۲- ئه گهر پوڙا عهرفى كه ته د پوڙا ئه ينيى دا؛ قيجا ئه قه خيره ل سهر خيرى، و پوڙا جه ژنى يه دگهل پوڙا جه ژنى؛ ژبه ر كؤمبوونا دوو پوڙانه كو باشتري پوژن، و ژبه ر هه قهاتنا وي دگهل پوڙا راوله ستيانا پيغه مبه رى خودى ﷺ، و ژبه ر كؤمبوونا ده مى به رسقډانا دوعايى تيډا پشتى ئيقارى دگهل راوله ستيانا خه لكى راوله سته گه ي -اهل الموقف- بو دوعا كرنى، و خوشكاندننى، و خيرين ديتر^(۱).

(۱) انظر: زاد المعاد (۱ / ۶۰).

۲۳- باوهریا هندهك مروځین ئاسایی ئهوه كو ئهگه ر پوژا عهرهفن كهته د پوژا ئهینیی دا، ځیجا حه ج هه مبهری حهفت حه جانه، یان حهفتی، یان حهفتی و دوو، یان غهیری وی؛ نه یا دروسته، و چ بنیات بو نینه.

۲۴- پوژيگرتنا عهرهفن بو غهیری حه جیا، سوننه تا پیغه مبهری یه ﷺ و دهستكهڅته كا مهزنه؛ ځیجا ئه و گونه یین دوو سالان ژیدبهت، سالا بوړی و یا بهیت: ((صِيَامُ يَوْمٍ عَرَفَةَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ))، و في رواية: ((يُكَفِّرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ))^(۱) ئانكو: پوژيگرتنا پوژا عهرهفن ئه ز ژ خودی دخوازم كو بكهته كه فارهتا سالا بوړی و سالا دویځدا، و د ریوایه ته کی دا: ((يُكَفِّرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ)). ئانكو: كه فارهتا سالا بوړی و یا مای دكهت.

۲۵- یا باشترو یا ته مامتر د پوژيگرتنا پوژيین سوننه تیڼ دهستنیشانکری دا -و ژوان ژی پوژا عهرهفن-: ئهوه كو

(۱) رواه مسلم (۱۱۶۲).

ئنيه تا پوڙيگرتني ژ شهقي بيت؛ داکو پاداشت يي ته مام
بيت و يي کيم نه بيت، و پاشيف ئنيه ته.

۲۶- پيدقيه خيزان و زاروک و هه رکه سي ل بن چاقديرييا
مروقي په يمانې بدنه ب پوڙيگرتنا پوڙا عرهفني، و رابوونا
پاشيڅا وي.

سه عيدي کورې جوبه يري (خودي دلوقانيي پي ببه ت)
دگوت: (أَيَقِظُوا خَدَمَكُمْ يَتَسَحَّرُونَ لَصَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةِ) ئانکو:
خزمه تکارين خو هشياريکه ن، دا پاشيقي بخون بو
پوڙيگرتنا پوڙا عرهفني.

۲۷- نه گهر پوڙا عرهفني که فته د پوڙا ئه ينيي يان شه مببيي
دا؛ قيچا چ ريگري نينه ژ گرتنا وي پوڙي بتني، و نه
مه کروهه، و ب پوڙي دبیت؛ چونکي ئيکه ژ وان پوڙين کو
پوڙيگرتنا وان شه رعيه، نه ژ بهر کو پوڙا ئه ينيي يان
شه مببيي يه. (1)

(1) انظر: فتح الباري (٤ / ٢٣٤)، وفتاوى ابن باز (١٥ / ٤١٤)، وفتاوى ابن عثيمين (٢٠ / ٥٨).

۲۸- ہہرکہ سئ پوڑیئ قہزا ژ پمہ زانئ ل سہر مابیت؛
 قیجا چ ریگری نینہ ژ پوڑیگرتنا عہرفئ ب مہرما
 سوننت، پاشی پشتی وئ قہزایا ل سہر خو پراکت؛ قیجا
 پوڑیگرتنا سوننت یا دروستہ بہری قہزایا پمہ زانئ - ل
 سہر یا راست -، و ژبہر کو ئہ قہ پوڑیہکا دیارکریہ، دئ ژ
 دست چیت ئہ گہر ئہو پوڑہ بہیتہ ژدہستدان، و دہمئ
 قہزایئ یئ بہرفرہہ.

۲۹- ہہرکہ سئ پوڑیئ قہزا یئ پمہ زانئ ل سہر مابیت،
 و پوڑا عہرفئ ب ئنیہتا قہزایا پوڑہکئ ژ وان پوڑان گرت؛
 قہزایا وی یا دروستہ، ل دہف ہندہک ئہہلئ زانینئ ہیقی
 یا ہہی کو خیرا عہرفئ ب دستقہ بینیت، قیجا دئ خیر
 و پاداشتئ عہرفئ دگہل قہزایئ وەرگریت، و شیخ ئبن
 عثیمین (خودئ دلوقانیئ پی بہت) فہتوا ل سہر قئ
 بابہتی دایہ.

۳۔ لی یا باشتہ و ب خیرتر ئوہ: کو ئو پوڑیئ ل سہر
خو قہ زابکہ ت د غہیری پوڑا عہرفئ دا، قیجا عہرفئ ب
ئنیہ تا سوننہت بگریٹ، پاشی قہ زایا وی پوڑیئ ئوہ ل
سہر وی؛ داکو ہہردو و خیر پیکقہ کو مببن : خیرا قہ زایئ
و خیرا پوڑیگرتنا پوڑا عہرفئ^(۱)۔

۳۱۔ ہہرکہ سئ پیقینگ بیت؛ چ تیدا نینہ پوڑا عہرفئ
بگریٹ، ئہ گہر ل سہر وی یا ب زہحمہت و گران نہ بیت۔

۳۲۔ ہہرکہ سئ ل پوڑا عہرفئ ب عوزرہ کی پیگری لی
ہاتبیتہ کرن ژ پوڑیگرتنا پوڑا عہرفئ، وہ کی نہ خوش، و
ئو ژنکا خوینی دبینیت، و ئو ژنکا شیرئ ددہتہ زاروکین
خو، و ژ عہدہتی وی بوو ہہر سال ب پوڑی دبوو؛ قیجا
خیر و پاداشت ب ئنیہ تا وی بو وی ہہیہ، و بلا یا پڑد بیت
ل سہر کرنا کاروکریارین چاک، و ئہ گہرین دی یین
لیخوشبوون و لیپورینئ۔

(۱) انظر: فتاوی اللجنة الدائمة (۱۰ / ۳۹۸)۔

د فه رموډى دا هاتيه: ((اِذَا مَرَضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ؛ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا))⁽¹⁾. ئانكو: ئه گهر بهنده نه خوښ كهفت، يان سه فهر كر؛ دى بو وي وهكى وي كاروكريارى دكر ده مى يى ئاكنجى و ساخلم هيته نفيسين.

۳۳- يى پژد به ل سهر هندى كو گونه هين ته ل پوژا عهرفنى بچن دگهل ئاقابوونا پوژى.

۳۴- ته كبيرا ده ستني شانكرى ب دويځ نفيرين فهرزقه ژ سپيده يا پوژا عهرفنى بو غه يري حه جى ده ستپيدكهت، و بو حه جى ژ نيفرويا پوژا نه حرى (جهژنا قوربانى) ده ستپيدكهت، و پشتى ئيقارا پوژا سيى ژ ته شريقى ب دوماهى دهيت.

۳۵- دوعا يا پوژا عهرفنى به رسقدانا وي دهيت هيفيكرن، قيچا دوعايى زيده بكنه بو خير و باشيا دنيا و ئاخره تى، و هه ولدان د دوعا كرنى دا، دگهل بلندكرنا دهستان، و

(1) رواه البخاري (٢٩٩٦).

دوعا کرن و خوښکندن و ب گری: ((خَيْرُ الدُّعَاءِ: دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ))^(۱). ئانکو: باشتړین دوعا: دوعایا پوژا عهرفن یه.

۳۶- یا گرنګه: ئاماده بوونا دلی د دوعایی دا، و دویرکه قتن ژ مژویلاهییان، و هه سترګن ب نیژیکیا خودی و که ره ما وی؛ قیجا نهغه ژ مه زنتړین تشتانه یین هاریکاری دکن ل سهر دوعا کرنا ژ خودی ب راستګویی و پشتراستی.

۳۷- یا باشتړ نهغه کو ب دوعایی د قورئانی و سوننه تی دا هاتین دوعا بکه ت، وه کی: ﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ [البقرة: ۲۰۱]، ئانکو: خودایی مه تو د دنیایی دا سلامه تییی و پرزی وزانینه کا ب مفا، و کاره کی قه نچ بده مه، و ل ئاخره تی به حه شتی بده مه، و عه زابا ئاګری ژ مه دویر بکه.

(۱) رواه الترمذي (۳۵۸۵)، وحسنه الألباني.

وئڻه ڌ دوعايه ڙ هه مي دوعايان تمامتره، له وئڻه ڌ هه ميان پتر دوعايا پيڻغه مبهري بوو -سلاڦ لي بن- وه كي بوخاري و مسلم ڙي ڌه دگوهيڙن.

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالْعِفَافَ وَالْغِنَى)). ٽانكو: يا خودي ٽه ز داخوازا ري راستي وته قوايي و دههمه ن پاڅريي و زهنگينيا دلي ڙته دكه م .

((اللَّهُمَّ أَصْلَحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلَحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلَحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ)) ٽانكو: يا خودي تو ديني من بو من چاك بكه ي ٽه وي كاروباري ت من هه مي پيڻغه گريډاي ، وتو بو من دونيايا من چاك بكه ي ٽه وا ڙيارا من تيډا، وتو بو من ئاخره تا من چاك بكه ي، ٽه وا چونا من بو دهڦ وي ، وتو ڙيانا من بكه يه ٽه گهر بو زيده كرنا باشيي، ومرنئ بكه يه ئارامي بو من ڙهر خرابيه كي.

و ژبلی وان ژی ژوان دوعایین کۆمکه ر یین کو د فه رمۆده یان
دا هاتین، یان ژی دا وان دوعایان که ت یین وی دقین.

ژ داخوازیین د دوعایین پیغه مبه ری دا: لیخۆشبوون، و
دلۆقانی، و ئازادبوون، و عه فو و لیبۆرین و ساخله میی، و
ئیخلاسی، و پیراستیی، و ته قوایی، و ده همن پاکیی، و
ده وله مهن دی، و ستاره یی، و رزقی، و پاراستنی، و
ساخله می، و سه رکه قتن، و ئیمناهی، و مه زنترین ژ وان:
فیرده وسا بلند، و خوشیا دیتنا وه جهی دلۆقانکاری-
خودایی مه زن-؛ قیجا بلا ئه م وان بکه ینه ژ دوعایین خۆ ل
رۆژا عهره فنی.

۳۹- پیدقیه هه می شیانان بکاربینیت د زکر و دوعاکرنی و
خواندنا قورئانی، و جوړین زکران، و دوعا بۆ خۆ و ده یباب
و هه قژین و زارۆک و مروّف و که سوکار و هه قال و شیخ و
زانایان بکه ت، و هه می ئه وین ماف ل سه ر وان هه می،
وهه می موسلمان، و هشیاربین، هشیاربین کو کیماسیی د

قى چہ ندی دا بکھن؛ چونکی ئەقہ پوڑە کہ ناھیتە
قەرەبووکرن، ب جوداھى دگەل پوڑین دى.

۴- دوعایا ئبن عومەر ی د قى پوڑى دا ئەقہ بوو: ((لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ اهْدِنَا بِالْهُدَى، وَزَيِّنَا بِالتَّقْوَى، وَاعْفِرْ لَنَا فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى)). ئانکو: چ ئیلاھیت حق نینن، ئیکى ب تنى یه، چ شریک بو نینن، مولک مولکى وى یه، حەمدا دروست و تەمام ھەر بو وى یه، و ئەو یى پى چیبوو یە ل سەر ھەمى تشتا. یا خودى مە ب راستە پىبوونى راستە پى بکە، و مە ب تەقوا یى بخەملینە، و ل ئاخەرتى و دنیا یى ل مە خوش ببە.

پاشى دەنگى خو نزم دکەت، پاشى دبیزیت: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ وَعَطَائِكَ رِزْقًا طَيِّبًا مُبَارَكًا، اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَمَرْتَ بِالْإِعْزَازِ، وَقَضَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ بِالْإِسْتِجَابَةِ، وَأَنْتَ لَا تُخْلِفُ وَعْدَكَ، وَلَا تَكْذِبُ عَهْدَكَ)).

((اللَّهُمَّ مَا أَحْبَبْتَ مِنْ خَيْرٍ فَحَبِّبْهُ إِلَيْنَا وَيَسِّرْهُ لَنَا، وَمَا كَرِهْتَ مِنْ شَيْءٍ فَكْرِهْهُ إِلَيْنَا وَجَنِّبْنَا، وَلَا تَنْزِعْ عَنَّا الْإِسْلَامَ بَعْدَ إِذْ أَعْطَيْتَنَا))⁽¹⁾. ئانکو: یا خودی، ئەز داخوازا پرزقەکی پاقر و ب بەرهکەت ژ قەنجی و دانا تە دکەم، یا خودی، تە فەرمان ب دو عایی کر، و تە ل سەر خو بەرسقدان نقیسی، و تو سۆزا خو ناشکیینی، و درەوی ژ ی ل سەر سۆزا خو ناکە ی.

یا خودی، هەر خێرهکا تو حەز ژ ی بکە ی، وی ل بەر دل ی مه شرین بکە، و بو مه ساناهی بکە، و هەر تشتەکی تو حەز ژ ی نەکە ی، ل بەر دل ی مه کریت بکە و حەز ژ ی نەکە ی، و مه ژ ی دویر بکە، و ئیسلامی ژ مه نە وەرگرە پشتی تە دایە مه.

۴۱- موسلمان یی کو د ئەقی پوژی دا هیقییا لیخو شبوونی ژ خودایی خو یی مەزن هەیه، و ئازادبوون

(1) رواه الطبراني في الدعاء (۸۷۸)، وجود إسناده شيخ الإسلام ابن تيمية في شرح العمدة (۳) / ۵۰۹، المناسك).

ژ ئاگری، و یی پژده ل سهر پاراستنا ئه ندامین خو ژ
 حه رامیان، و یی هشیاره ژ گونه هیین خو، و داخوازا
 لیخو شبوونی و گونه ه ژیبړنن ژ خودی دکه، و تهوبی
 ژی دکه، و برپاری ددهت نه زقریته وان گونه هان، و دگه ل
 هندئ په شیمان ل سهر ئه وا چووی، و ئه قه کاودانی وی
 یه ل هه می پوژین سالی.

و د فهرمودی دا هاتی هه گیران: ((إِنَّ هَذَا يَوْمٌ مِّنْ مَّلكٍ فِيهِ
 سَمْعُهُ وَبَصَرُهُ وَلِسَانُهُ؛ غُفِرَ لَهُ))^(۱). ئانکو: ب راستی ئه قه
 پوژه که هه رکه سی کونترولا گو و چاف و ئه زمانن خو
 بکه؛ دی گونه هیین وی هیینه ژیبړن.

۴۲- پاره ستیان ل عهرفن مه زنتین پوکنی حه جی یه -و
 عهرفه هه می پاره سنگه هه جهی پاره ستیانن یه ل
 عهرفن، ژبلی نهالا عوره نه، د فهرمودی دا هاتییه:
 ((الْحَجُّ عَرَفَةُ))^(۲). ئانکو: حه ج عهرفه یه.

(۱) رواه الإمام أحمد (۱۴۰۳)، وصححه المنذري وأحمد شاكر، وضعفه الألباني.

(۲) رواه أبو داود (۱۹۴۹) والترمذي (۸۸۹)، وصححه الألباني.

٤٣- حه جى پشتى دهرکه قتنا پوژى ژ پوژا نه هې ژ مينايى بهرهف عهرفنى دچن؛ داکول ويړى ب پراوهستن، و د ريکا خو دا تهلبى دکن، يان تهکبيران ددن، ههروهکى هه قالين پيغه مبهري ﷺ تهف چهنده دکن، و نهو دگهل وى بوون د حه جا خاترخواستنې دا.

نه نه سى گوت: ((كَانَ يَلْبِي الْمَلَبِّي لَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ، وَيُكَبِّرُ الْمَكْبَرُ فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ))⁽¹⁾. ئانکو: هندهك ژ موله بيان تهلبيه ددان، كه سى گازنده ژ وان نه دكر، و نهوين تهكبير ددان كه سى گازنده ژ وان نه دكر و ئينكارا وان نه دكر.

٤٤- دهمى پراوهستيانى ل عهرفنى ژ داکه تنا پوژى ژ نيقا عهسمانى بو لايى پوژئاقاى -الزوال الشمس- ژ پوژا عهرفنى دهستپيدکته، و دريژ دبیت هه تا دهرکه قتنا سپيده هيا پوژا نه حرى -جهژنا قوربانى-.

٤٥- قيچا هه رکه سى سپيدا پوژا نه حرى -جهژنا قوربانى- ل سهر دهرکه قتل و ل عهرفنى نه پراوهستيا بېت، نهوى حه ج

(1) رواه البخاري (٩٧٠)، ومسلم (١٢٨٥).

ژ ده ست دا، و هه ركه سى كي مترين راوه ستيا ن ك ربيت دقئ ده مى دا، ئه وى چه ج ب ده ستخوځه ئينا.

۴۶- هه ركه سى ل عهره فنى ب پوژ راوه ستيا؛ واجبه ل سه ر وى بمينيت هه تا ئاقابوونا پوژئ؛ چونكى پيغه مبه ر ﷺ هه تا ئاقابوونا پوژئ راوه ستيا، و گو ت: ((لَتَأْخُذُوا مَنَاسِكَكُمْ))^(۱). ئانكو: داكو هوين مه ناسكئ خو (كريارئن چه جئ) بگرن.

و ژبه ركو چوون ژ عهره فنى به رى ئاقابوونا پوژئ ژ كريارئن جاهليه تئ بوو، كو ئيسلام يا هاتى ب هه قدژيا وئ.

۴۷- هه ركه سى ب پوژ راوه ستيا، و به رى ئاقابوونا پوژئ چوو؛ خوين ل سه ر وى هه يه، لئ ئه گه ر ژ وئ سه ريچيا وى ئه نجامداى هاته هشاركن، خو ئه گه ر به رى ده ركه قتنا سپيډئ ژى بزقريته عهره فنى؛ چه تشت ل سه ر وى نينه.

(۱) رواه مسلم (۱۲۹۷).

۴۸- ہہرکھسی بتنی ب شہف راوہستیا، ہہتا پشتی
 ئاقابوونا روژی نہہاتہ عہرفی؛ قیجا ئہو بۆ وی بہسہ و
 چ خوین ل سہر وی نینہ.

(ئانکو: ئہگہر پشتی ئاقابوونا روژی ب ہیته عہرفی، ل
 وی دەمی ئہو بۆ وی بہسہ و چ خوین ل سہر وی نینہ)

۴۹- سوننہتہ بۆ حہجیان کو دگہل ئیمامی نقیژین نیقرۆ
 و ئیقاری کۆم بکەن و پيشبىخن (جمع تقدیم)، ہہروہکی
 پیغہمبہری ﷺ کری، یان ژى ئیک ژوان دى بۆ وان بانگی
 دہت، و دى نقیژی د بن چادرین خو کەن.

۵۰- موستہحہبہ بۆ حہجی خو ب زکر دوعا و خواندنا
 قورئانیقہ مژویل بکەت، و دى گەلەک ہەول و بزاقا د
 دوعاکرنی دا کەت؛ ژبەر گووتنا پیغہمبہری ﷺ: ((خَيْرُ
 الدُّعَاءِ: دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ))^(۱). ئانکو: باشتین دوعا: دوعایا
 روژا عہرفی یہ.

(۱) رواہ الترمذی (۳۵۸۵)، وحسنہ الألبانی.

۵۱- پوژا عهرهفن پوژا لیخوښبوونن و ئازادبوونن یه ژ ئاگری؛ د فهرمودن دا هاتیه: ((ما من یوم اکثر من ان یعترق الله فیہ عبدا من النار من یوم عرفة، وإنه لیدنو، ثم یباهي بهم الملائكة، فيقول: ما أراد هؤلاء؟))^(۱). ئانکو: چ پوژ نینن زیده تر کو خودن تییدا بهندهیه کی ژ ئاگری ئازاد بکته ژ پوژا عهرهفن، و ب راستی نهو نیزیک دبیت، پاشی شانازی ب وان دبهت ل دهف مه لایکه تان، و دبیزیت: قان که سان چ دقیت؟

و گوټنا وی بو مه لایکه تین خو، و نهو باشت دزانیټ ((ما أراد هؤلاء؟)) ئانکو: وان چ تشت دقیت، دهمنی کو خیزان و وهلاتین خو هیلاین، و پاره و ملک خو مه زاختین، و لهشین خو وهستاندین؟! ئانکو: وان بتنن لیخوښبوون و رازیبوون، و نیزیکبوون، و ئازادبوون ژ ئاگری دقیت، و ههرکه سنی بهیته فی دهرگه هی ژ په تکرنی ناترسیت)).

(۱) رواه مسلم (۱۳۴۸).

قیجا هه روه کی پامانا وی ئه وه: (ما أراد هؤلاء فهو حاصل لهم، ودرجاتهم على قدر أعمالهم ونياتهم)^(۱). ئانکو: چ تشتی ئان دقتی ئه و دی ب دهستخوڤه ئینن، و پله یین وان ل دویف کریار و ئنیه تین وانن.

۵۲- د فه رموده کا دی دا هاتییه: ((إِنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بِأَهْلِ عَرَافَاتٍ مَلَائِكَةَ أَهْلِ السَّمَاءِ، فَيَقُولُ: انظُرُوا إِلَى عِبَادِي هَؤُلَاءِ، جَاءُونِي شُعْنًا غُبْرًا))^(۲). ئانکو: ب راستی خودی شانازیی ب خه لکی عه ره فی دبه ت ل دهف مه لائیکه تین ئه سمانی، و دبیزیت: به ریخوڤده نه ئه ئان به نده یین من، ب پرچ قزاوی و توزاوی هاتییه دهف من.

(شعئا): گوهورینا له ش و پرچ و جلکان.

(غبرا): توژ ب ئه ندامین له شی وان ڤه نویسیایه.

(۱) مرقاة المفاتیح (۵ / ۱۸۰۰)، بتصرف.

(۲) رواه الإمام أحمد (۸۰۳۳)، وابن حبان (۳۸۵۲)، وهو في صحيح الترغيب.

۵۳- زانايان گوت: شانازی برنا خودايي مه زن ب مه لائيکه تان ب قان هه جيان (نیشان ددهت کو ئه و ليخوشکرينه؛ چونکي ئه و شانازيي ب خه لکي خه له تيي و گونه هان نابهت، بتني پشتي ته وبي و ليخوشبووني نه بيت)^(۱).

۵۴- پوژا عهره فني پوژا جه ژني يه بو خه لکي راوه سنگه هي- ئه و ين ل عهره فني د راوه ستن-، قيجا ئه و پوژا ليخوشبوون و ئازادبووني يه، و له ورا بو هه جي پوژيگرتنا وي نه مستحبه؛ بو بهيژکرنا وي ل سه ر کرنا زکري و دوعايا، و په يره ويکرنا و دويکه فتننا پيغه مبهري ﷺ، و د فه رمودي دا هاتيه: ((يَوْمُ عَرَفَةَ، وَيَوْمُ النَّحْرِ، وَأَيَّامُ التَّشْرِيقِ؛ عِيدُنَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ، وَهِيَ أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبٍ))^(۲). ئانکو: پوژا عهره فني، و پوژا نه حرئ -جه ژنا قوربانى- و پوژين ته شريقي جه ژنا مه يه ئه هلي ئيسلامي، و ئه و پوژين خوارن و قه خارني نه.

(۱) التمهيد لابن عبد البر (۱/ ۱۲۰).

(۲) رواه أبو داود (۲۴۱۹)، والترمذي (۷۷۳)، وصححه الألباني.

۵۵- و ل دوماهیئ...

هه رکه سی ئەف ساله راوه ستیانان ل عه ره فئ ژ دهست
دای؛ بلا مافی خودی یئ ئەو دنیاسیت بجه بینیت!

هه رکه سی نه شیئ ب مینته ل موزده لیفئ؛ بلا بریارا خو
ل سهر گوهدارییا خودی بجه بینیت، ئنیه تا هندی بینیت
کو بمینته ل سهر گوهدارییا خودایی مه زن دا، خودی تعالا
ئەو نیژیکی خو کر و پلا وی بلند کر.

هه رکه سی نه شیئ مینته -الخیف-؛ بلا مافی خودی ب
هیقی و ترسی بجه بینیت!

هه رکه سی نه شیئ قوربانن ل مینایی سهرژیبکه ت؛ بلا ل
قیری سهرژیبکه ت، و ئەو گه هشته هیقی خۆ.

هه رکه سی نه گه هشته (که عبی) چونکی ژئ دویره؛ بلا
به ری خۆ بده ته خودایی که عبی، چونکی ئەو نیژیکتره ژ
هه رکه سی گازی و هیقیی ژئ بکه ت ژ ره هی گه ردنی -حبل
الورید-^(۱)!

(۱) لطائف المعارف (ص ۷۸۲).

داخوای ژ خودایی مه زن دکهین مه بکه ت ژ
 قه بوولکرییان، و مه بگریته بهر لیخو شیبوون و دلوقانیا
 خو، و مه بکه ته ژ نازادکرییین خو ژ ئاگری.
 والحمد لله رب العالمین...

والحمد لله رب العالمین
و صلی الله وسلم علی نبینا محمد
و علی آله وصحبه أجمعین

مزگفت

www.mzgaft.com